



October 7, 2021

Contra Costa Establishes Criteria for Lifting Indoor Masking Order

Contra Costa County Health Officer Dr. Chris Farnitano today announced the criteria that will be used to lift the current indoor-masking order in our county:

- The county reaches the CDC's moderate (yellow) [COVID-19 transmission tier](#) and remains there for at least three weeks; AND
- There are fewer than 75 COVID-19 hospitalizations in the county; AND
- One of the following conditions is met:
 - 80% of the total population is fully vaccinated
 - Eight weeks have passed since a COVID-19 vaccine has been authorized for emergency use by federal and state authorities for 5- to 11-year-olds

When these criteria are met – which is projected to be at the end of 2021 or beginning of 2022 – Dr. Farnitano will lift the [local masking order](#), which requires everyone to wear face coverings in indoor public settings regardless of vaccination status. After the local masking order is lifted, unvaccinated residents will still need to wear masks in indoor public settings under [the state's face-covering order](#).

Other COVID-19 related health orders that are in place at that time would not be affected, including the health order related to [verifying vaccination or testing status](#) as high-risk businesses.

While COVID-19 cases and hospitalizations have declined recently, transmission rates remain relatively high, and it will be weeks before the order is lifted. Contra Costa County has yet to reach the CDC's moderate (yellow) tier and remains in the higher "substantial" (orange) COVID-19 transmission tier.

The criteria were established by Dr. Farnitano in collaboration with other Bay Area health officers who enacted similar masking orders in early August as the delta variant fueled a surge in cases and hospitalizations.



7 de octubre de 2021

Contra Costa Establece los Criterios para Retirar la Orden de Uso de Mascarillas Faciales en Interiores

El Dr. Chris Farnitano, Oficial de Salud del Condado de Contra Costa, anunció el día de hoy los criterios que se utilizarán para retirar la orden vigente sobre el uso de mascarillas faciales en interiores en nuestro condado:

- *El condado alcance en el nivel moderado (amarillo) de los [niveles de transmisión del COVID-19](#) de los CDC y permanezca en ese nivel al menos durante tres semanas; Y*
- *Haya menos de 75 hospitalizaciones por COVID-19 en el condado; Y*
- *Se cumpla una de las siguientes condiciones:*
 - *El 80% de la población total esté completamente vacunada*
 - *Hayan transcurrido ocho semanas desde que las autoridades federales y estatales autorizaron el uso de emergencia de la vacuna contra el COVID-19 para niños de 5 a 11 años de edad*

Cuando se cumplan estos criterios – lo cual se prevé que ocurra a finales del 2021 o principios del 2022 – el Dr. Farnitano retirará la [orden de local de uso de mascarillas](#), la cual requiere que todas las personas utilicen una mascarilla facial en lugares públicos en interiores, independientemente de su estatus de vacunación. Una vez que se retire la orden local de uso de mascarillas, los residentes que no estén vacunados tendrán que seguir utilizando una mascarilla facial en lugares públicos en interiores según la [orden de uso de mascarillas faciales del estado](#).

Cualquier otra orden de salud relacionada con el COVID-19 que esté vigente en ese momento no se verá afectada, incluyendo la orden de salud relacionada con la [verificación del estatus de vacunación o de las pruebas](#) en negocios de alto riesgo.

Aunque los casos de COVID-19 y las hospitalizaciones han disminuido recientemente, las tasas de transmisión siguen siendo relativamente altas y pasarán semanas antes de que se retire la orden. El Condado de Contra Costa aún no ha alcanzado el nivel moderado (amarillo) de los CDC y permanece en el nivel más alto de transmisión "sustancial" (naranja) del COVID-19.

Los criterios fueron establecidos por el Dr. Farnitano en colaboración con otros oficiales de salud del Área de la Bahía que promulgaron órdenes similares relacionadas con el uso de las mascarillas a principios de agosto, cuando la variante delta causó un aumento en los casos y las hospitalizaciones.

###